



REPLAY

Eco designed fabric
La toile éco-design



DICKSON[®]
solar fabrics



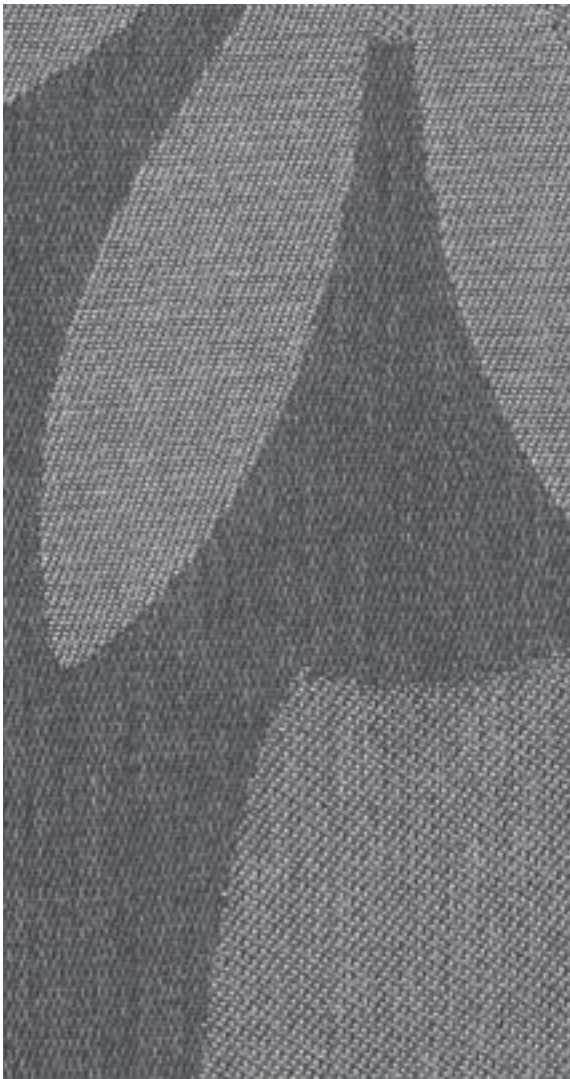
Earth - Spring Macao
EAR J116 120



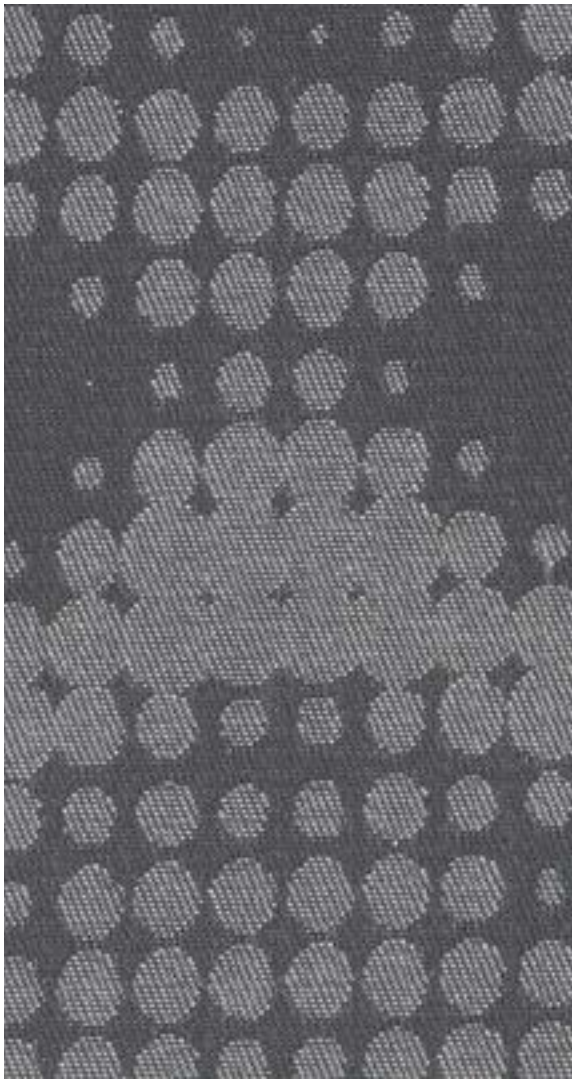
Earth - Sound Granny
EAR J113 120



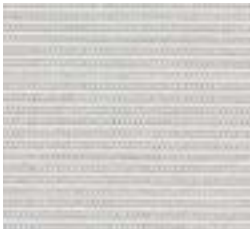
Air - Land Fern
AIR D244 120



Earth - Jungle Carbone
EAR J110 120



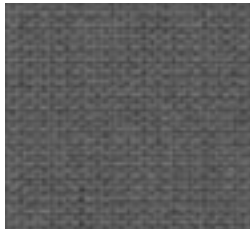
Earth - Sound Carbone
EAR J114 120



Air - Fog Off White
AIR U327 120



Air - Fog Mouse
AIR U328 120



Air - Fog Coal
AIR U359 120



Air - Fog Dark Smoke
AIR U360 120



Air - Land Grey Chiné
AIR D243 120



Air - Mirage Grey
AIR D247 120



Earth - Jungle Heather
EAR J111 120



Earth - Spring Antique
EAR J115 120



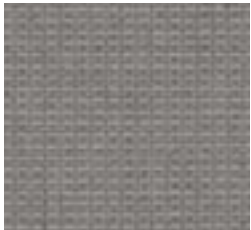
Air - Fog Kaolin
AIR U329 120



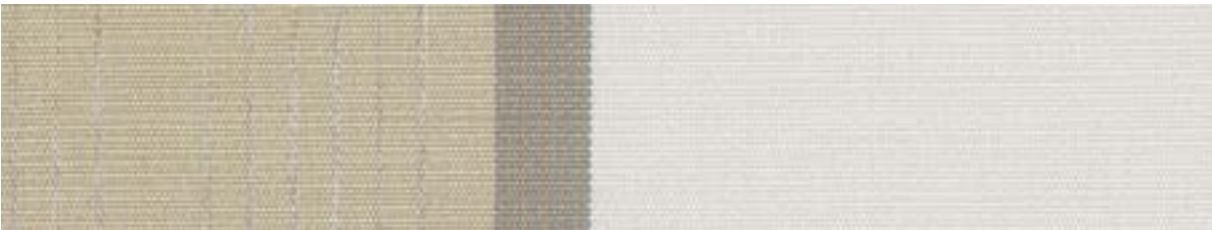
Air - Fog Rope
AIR U330 120



Air - Fog Squirrel
AIR U332 120



Air - Fog Smoke
AIR U331 120



Air - Mirage Antique
AIR D246 120



Air - Land Plum
AIR D245 120



Earth - Jungle Plum
EAR J112 120



Parce qu'elles sont issues de fils récupérés, les toiles Replay peuvent, d'un lot à l'autre, présenter des nuances de couleur et d'épaisseur de fils qui leur donnent un aspect esthétique irrégulier unique.

Retrouvez toutes les informations techniques sur les toiles Replay sur www.dickson-constant.com

Because Replay fabrics are made from reused threads, there are sometimes variations in colour and thread thickness from one batch to another and the spliced ends of threads may be visible, which give them a unique irregular aesthetic aspect.

Find all the technical information on Replay fabrics at www.dickson-constant.com

Weil die Replay-Tücher aus Recycling-Garnen gewebt werden, kann es bei unterschiedlichen Produktions-Chargen zu leichten Abweichungen bei Farbe und Garnstärke kommen. Diese kleinen Unregelmäßigkeiten verleihen Ihrem Tuch einen einzigartigen, ästhetischen Charakter.

Die technischen Daten der Replay-Gewebe finden Sie unter www.dickson-constant.com

Omdat de stoffen van Replay gemaakt zijn van hergebruikte garens, heeft één partij soms een wat andere kleurschakering en dikkere of dunnere garens dan een andere partij. Ook de gespleten uiteinden van de garens kunnen zichtbaar zijn. Dat geeft deze stoffen een uniek onregelmatige en esthetische uitstraling. Ontdek alle technische informatie over de stoffen Replay op www.dickson-constant.com

Al estar confeccionados con hilos reciclados, los toldos Replay pueden presentar ligeras variaciones de color y espesor, o que se vean las uniones de los hilos, lo que les dota de una estética irregular única.

Encontrará toda la información técnica sobre los toldos Replay en www.dickson-constant.com

Realizzate con filati di recupero, i tessuti Replay possono talvolta presentare variazioni di colore e di spessore dei fili, che conferiscono al prodotto un aspetto irregolare ed unico.

Tutte le informazioni di carattere tecnico sui tessuti Replay sono disponibili su www.dickson-constant.com

Replay vävarna är tillverkade av återvunnet garn och kan därför variera i färgnyans och garntjocklek. Det ger dem ett unikt och oregelbundet utseende.

All teknisk information om Replay tyger finner du på www.dickson-constant.com

Ponieważ tkaniny Replay są wykonane z przędzy z recyklingu, czasami w różnych partiach tkanin występują niuanse koloru i grubości przędzy, co daje im niepowtarzalną nieregularną fakturę i wygląd. Znajdź wszystkie informacje techniczne dotyczące tkanin Replay na stronach internetowych www.dickson-constant.com





		 < 10%	 >10% < 20%	 > 20%	 < 10%	 >10% < 20%	 > 20%	 UV 100%	 UV 95%	 UV 90%		
Land Grey Chiné	AIR D243		•			•				•	-	-
Land Fern	AIR D244		•			•			•		-	-
Land Plum	AIR D245		•			•			•		-	-
Mirage Antique	AIR D246		•				•			•	-	-
Mirage Grey	AIR D247		•				•			•	-	-
Fog Off White	AIR U327		•			•				•	S 1000-N	7047
Fog Mouse	AIR U328		•		•				•		S 3000-N	7042
Fog Kaolin	AIR U329		•			•			•		S 2005-Y30R	* 9001
Fog Rope	AIR U330		•		•				•		S 3005-Y20R	* 7030
Fog Smoke	AIR U331	•			•				•		S 5502-Y	9007
Fog Squirrel	AIR U332	•			•			•			S 6005-Y50R	7006
Fog Coal	AIR U359	•			•			•			S 7000-N	7043
Fog Dark Smoke	AIR U360	•			•			•			S 8000-N	7016
Jungle Carbone	EAR J110		•		•				•		-	-
Jungle Heather	EAR J111		•			•			•		-	-
Jungle Plum	EAR J112		•		•				•		-	-
Sound Granny	EAR J113		•			•			•		-	-
Sound Carbone	EAR J114		•		•				•		-	-
Spring Antique	EAR J115		•				•			•	-	-
Spring Macao	EAR J116		•				•			•	-	-



FR	% de chaleur solaire transmise	% de lumière passant à travers la toile	Protection UV	Equivalences Couleurs
EN	% of solar heat transmitted	% of light penetration through the fabric	UV Protection	Colour Equivalents
DE	% Durchlaß von Hitze	% visuelle Transmission (<i>ungehindert passierendes Sonnenlicht in %</i>)	UV-Schutz	Entspricht
NL	% doorgelaten zonnewarmte	% licht dat door het doek wordt doorgelaten	UV-Bescherming	Kleuren-Equivalenten
ES	% de calor solar transmitido	% de luz que pasa a través de la lona	Protección UVA	Equivalencias de Colores
IT	% di calore solare trasmesso	% di luce che attraversa il tessuto	Protezione UV	Corrispondenze Colori
SV	% av solvärmen släpps igenom väven	% av solljuset släpps igenom väven	UV-Skydd	Färgmotsvarighet
PL	% przenikanie promieniowania cieplnego	% przenikanie światła słonecznego przez tkaninę	Ochrona przed UV	Ekwiwalentne kolory



Fade resistant
4-5/5 - ISO 105 B04



Protects from the UV and Heat



Mold Resistant



Water & Stain Resistant
>350mm - ISO 811 Schmerber



Tear Resistant



Easy Care



10 rue des Châteaux
BP 109 - Z.I. La Pilaterie
59443 Wasquehal Cedex - France
www.dickson-constant.com
contact@dickson-constant.com
Tél. +33 (0)3 20 45 59 59

GLEN RAVEN™

Performance fabrics for

Solar protection
Outdoor furniture
Indoor furniture
Marine furnishing
Flooring


DICKSON®
innovative textiles for your world

Edition October 2017 - SAS DICKSON CONSTANT - capital 12.640.000 euros - 381 347 970 R.C.S. Lille Métropole - Création : Les Enchanteurs - Photos : Landry Laurie - Glen Raven™ is a trademark of Glen Raven, Inc. - Dickson Constant is a Glen Raven company - *see general warranty conditions on www.dickson-constant.com